

**ZARZĄDZENIE Nr 0050/ 32 /13**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 31 stycznia 2013 r.**

**w sprawie zmian planu dochodów i wydatków budżetu miasta Tychy na 2013 r.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 39 ust.1, art. 257 pkt 1, 3 i 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz.U. z 2010r. Nr 38, poz. 207 z późn. zm.), § 14 pkt 1 i § 16 Uchwały Nr XXV/549/12 Rady Miasta Tychy z dnia 17 grudnia 2012r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2013r.,

**zarządzam:**

**§ 1**

Dokonać zmniejszenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2013r.  
o kwotę 493.187,- zł  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do zarządzenia.

|   |                   |
|---|-------------------|
| Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi | 646.918.804,- zł, |
| w tym:                                  |                   |
| - plan dochodów gminy wynosi            | 445.772.030,- zł, |
| - plan dochodów powiatu wynosi          | 201.146.774,- zł. |

**§ 2**

Dokonać zmniejszenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r.  
o kwotę 493.187,- zł  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do zarządzenia.

|   |                   |
|---|-------------------|
| Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi | 714.311.414,- zł, |
| w tym:                                  |                   |
| - plan wydatków gminy wynosi            | 458.689.551,- zł, |
| - plan wydatków powiatu wynosi          | 255.621.863,- zł. |

**§ 3**

Dokonać zmian w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2013 r.,  
zgodnie z załącznikiem nr 3 do zarządzenia.

**§ 4**

Ustalić zmiany planu dochodów i wydatków na 2013 rok związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, stosownie do zmian ujętych w załącznikach nr 1 i 2,  
zgodnie z załącznikami nr 4 i 5 do zarządzenia.

### **§ 5**

Dokonać zmian w planie wydatków na 2013 rok związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, zgodnie z załącznikiem nr 6 do zarządzenia.

### **§ 6**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2013.

**Załącznik nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 32 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 31 stycznia 2013r.**

**DOCHODY**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3                 | 4                  |
|                              | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>600</b>                   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>  | -                 | <b>493 429,00</b>  |
| 60004                        | Lokalny transport zbiorowy   | -                 | 493 429,00         |
|                              | dotacja z województwa śląskiego na organizację publicznego transportu zbiorowego na liniach komunikacyjnych w wojewódzkich przewozach pasażerskich (dochody bieżące - dotacje) | -                 | 493 429,00         |
| <b>Razem dochody gminy</b>   |  | -                 | <b>493 429,00</b>  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>   |                   |                    |
| <b>754</b>                   | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA</b>  | <b>242,00</b>     | -                  |
| 75411                        | Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej   | 242,00            | -                  |
|                              | wpływy z tytułu zwrotu środków wydatkowanych w 2012r. z dotacji z budżetu państwa (dochody bieżące)  | 242,00            | -                  |
| <b>Razem dochody powiatu</b> |  | <b>242,00</b>     | -                  |
| <b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b> |  | <b>242,00</b>     | <b>493 429,00</b>  |

**Załącznik nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 32 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 31 stycznia 2013r.**

**WYDATKI**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3                 | 4                  |
|                              | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>600</b>                   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>  | -                 | <b>493 429,00</b>  |
| 60004                        | Lokalny transport zbiorowy   | -                 | 493 429,00         |
|                              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                     |                   | 493 429,00         |
| <b>Razem wydatki gminy</b>   |  | -                 | <b>493 429,00</b>  |
|                              | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b> |                   |                    |
| <b>754</b>                   | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>                | <b>242,00</b>     | -                  |
| 75411                        | Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej                             | 242,00            | -                  |
|                              | 1. Wydatki bieżące - dotacje (zwrot)                                     | 242,00            | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |  | <b>242,00</b>     | -                  |
| <b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b> |  | <b>242,00</b>     | <b>493 429,00</b>  |

**Załącznik nr 3**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 32 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 31 stycznia 2013r.**

**Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r.**

( w zł )

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------|--|-------------------|--------------------|
| 1            | 2  | 3                 | 4                  |
|              | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                    |
| <b>500</b>   | <b>HANDEL</b>  | <b>100,00</b>     | <b>100,00</b>      |
| 50095        | Pozostała działalność  | 100,00            | 100,00             |
|              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                                     | 100,00            | 100,00             |
|              | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane  | -                 | 100,00             |
|              | - statutowe  | 100,00            | -                  |
| <b>600</b>   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>  | <b>20 000,00</b>  | <b>20 000,00</b>   |
| 60004        | Lokalny transport zbiorowy   | 20 000,00         | 20 000,00          |
|              | 1. Wydatki bieżące, w tym:   | 20 000,00         | 20 000,00          |
|              | - dotacje (zwrot)  | -                 | 10 000,00          |
|              | - wydatki jednostek budżetowych - statutowe  | 20 000,00         | 10 000,00          |
| <b>710</b>   | <b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>  | <b>330,00</b>     | <b>330,00</b>      |
| 71035        | Cmentarze  | 330,00            | 330,00             |
|              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                                     | 330,00            | 330,00             |
|              | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane  | -                 | 330,00             |
|              | - statutowe  | 330,00            | -                  |
| <b>750</b>   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>   | <b>10 000,00</b>  | <b>10 000,00</b>   |
| 75095        | Pozostała działalność  | -                 | 10 000,00          |
|              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                                 | -                 | 10 000,00          |
| 75023        | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)                                       | 10 000,00         | -                  |
|              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe                                 | 10 000,00         | -                  |
| <b>801</b>   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  | <b>432,00</b>     | <b>432,00</b>      |
| 80101        | Szkoły podstawowe  | -                 | 432,00             |
|              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane | -                 | 432,00             |
| 80148        | Stołówki szkolne i przedszkolne  | 432,00            | -                  |
|              | 1. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych                            | 432,00            | -                  |
| <b>900</b>   | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>                                     | <b>466,00</b>     | <b>466,00</b>      |
| 90013        | Schroniska dla zwierząt  | 466,00            | 466,00             |
|              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:                                     | 466,00            | 466,00             |
|              | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane  | -                 | 466,00             |
|              | - statutowe  | 466,00            | -                  |
| <b>926</b>   | <b>KULTURA FIZYCZNA</b>  | <b>5 120,00</b>   | <b>5 120,00</b>    |
| 92601        | Obiekty sportowe   | 5 120,00          | 5 120,00           |
|              | 1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane | -                 | 5 120,00           |
|              | 2. Wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne                              | 5 120,00          | -                  |
|              | <b>Razem wydatki gminy</b>   | <b>36 448,00</b>  | <b>36 448,00</b>   |
|              | <b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b>   | <b>36 448,00</b>  | <b>36 448,00</b>   |

**Załącznik nr 4**  
**do Zarządzenia Nr 0050/32/13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 31 stycznia 2013r.**

**Zmiany planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2013r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 1**

( w zł )

| Dz. Rozdz. §                 | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
|                              |   | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>          |                   |                    |
| <b>754</b>                   | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE<br/>I OCHRONA<br/>PRZECIWPOŻAROWA</b> |   | <b>242,00</b>     | -                  |
| 75411                        | Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej                      | wpływy z tytułu zwrotu środków wydatkowanych w 2012r. z dotacji z budżetu państwa | 242,00            | -                  |
| 0970                         | wpływy z różnych dochodów   |   | 242,00            | -                  |
| <b>Razem dochody powiatu</b> |   |   | <b>242,00</b>     | -                  |
| <b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b> |   |   | <b>242,00</b>     | -                  |

**Załącznik nr 5**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 32 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 31 stycznia 2013r.**

**Zmiany planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 2**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie   | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3  | 4                 | 5                  |
|                              |  | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b> |                   |                    |
| <b>754</b>                   | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>  |  | <b>242,00</b>     | -                  |
| 75411                        | Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej   |  | 242,00            | -                  |
| 2910                         | zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości | zwrot dotacji do budżetu państwa   | 242,00            | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |  |  | <b>242,00</b>     | -                  |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |  |  | <b>242,00</b>     | -                  |

**Załącznik nr 6**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 32 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 31 stycznia 2013r.**

**Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej**

( w zł )

| Dz. Rozdz. §                 | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
| <b>700</b>                   | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>  | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>  | <b>6 000,00</b>   | <b>6 000,00</b>    |
| 70005                        | Gospodarka gruntami i nieruchomościami  | w ramach środków na regulację stanu prawnego nieruchomości Skarbu Państwa | 6 000,00          | 6 000,00           |
| 4300                         | zakup usług pozostałych   |   | -                 | 6 000,00           |
| 4610                         | koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego                                 |   | 6 000,00          | -                  |
| <b>750</b>                   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>  |   | <b>7 000,00</b>   | <b>7 000,00</b>    |
| 75045                        | Kwalifikacji wojskowa   |   | 7 000,00          | 7 000,00           |
| 4210                         | zakup materiałów i wyposażenia  | w ramach środków na organizację kwalifikacji wojskowej                    | -                 | 5 500,00           |
| 4300                         | zakup usług pozostałych   |   | -                 | 500,00             |
| 4700                         | szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej             |   | -                 | 1 000,00           |
| 4260                         | zakup energii   |   | 3 500,00          | -                  |
| 4400                         | opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe |   | 3 500,00          | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |   |   | <b>13 000,00</b>  | <b>13 000,00</b>   |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |   |   | <b>13 000,00</b>  | <b>13 000,00</b>   |